



Consejo de Seguridad

Distr. general
23 de octubre de 2013
Español
Original: inglés

Carta de fecha 23 de octubre de 2013 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de dirigirme a usted en relación con una carta enviada al Consejo de Seguridad el 11 de octubre de 2013 (A/68/534-S/2013/604), en la que la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas acusaba a Israel de violar la Línea Azul y las aguas territoriales del Líbano.

En los dos últimos meses, las violaciones de la Línea Azul desde el lado libanés han aumentado de forma considerable en la zona del monte Dov. En lugar de vigilar la zona, las Fuerzas Armadas del Líbano se limitan a observar, mantenerse al margen y permitir las violaciones. En septiembre de 2013, la Línea Azul fue violada en 49 ocasiones por Hezbollah y otras personas armadas que afirmaban ser cazadores. Como consecuencia de las reiteradas violaciones de la soberanía de Israel, las Fuerzas Armadas israelíes han intensificado sus operaciones en la zona.

Con respecto al pastor al que se hace referencia en la carta, esa persona ha sido sorprendida reiteradamente atravesando la Línea Azul y adentrándose en Israel; la última vez fue en julio de 2013. Por último, con respecto a las acusaciones relativas a las aguas territoriales libanesas, las Fuerzas Armadas de Israel han estado trabajando en las labores de mantenimiento rutinarias necesarias para el mantenimiento de la línea de boyas. En lugar de dejar caer mentiras y anegar al Consejo de Seguridad con cartas, el Líbano debería plantear las quejas menores en el foro trilateral. Israel considera que ese es el foro más efectivo para abordar esos incidentes cotidianos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta a los miembros del Consejo de Seguridad como documento del Consejo.

(Firmado) Ron **Prozor**
Embajador
Representante Permanente

